



海外からの旅行者の目を引く、人吉だけの魅力を見つけたい

## けみがぶちゅん

1993年4月生まれ。タイの首都・バンコク出身。アパートの管理業務や企業での秘書業務を経験した後、ファッションデザインの専門学校で学ぶ。修了後にボランティア派遣事業で来日。趣味は海外旅行。



▲市商工観光課に席を設け、観光マップのタイ語、英語への翻訳なども行う

## 人吉の魅力を海外に向けて発信する

### ケミガ・プチュンさん

「人吉の皆さん、サワデー！」。人吉に滞在し、まちの魅力SNS（会員制交流サイト）で発信しているタイ人のケミガ・プチュンさん。日本の青年海外協力隊に当たる、タイ外務省国際協力局（TICA）が実施するボランティア派遣事業で3月に来日した。

趣味で海外旅行のモデルコースを作って友人らと楽しむほどの旅行好き。中でも日本が一番のお気に入り、これまで10回以上訪れたことがあり、日本語も堪能だ。旅行好きと日本語好きが高じて、今回の派遣に手を挙げた。

活動内容は、海外に向けた本市の観光PR。これまで人吉城

跡の桜、球磨焼酎の蔵巡り、古民家をリノベーションしたカフェなど、人吉のさまざまな場所を巡り、タイ人が好むきれいなもの、かわいいものを写真や動画に収めてSNSで発信している。

人吉の印象について、「人が穏やかで優しい。撮影に訪れた時に居合わせた人が、その場所について教えてくれることもよくあります。コップンカー（ありがとうございます）」と話す。派遣期間は6月13日までの予定。市内にはまだ訪れていない場所もあるそうで、「タイからの旅行者は、その場所での体験できないことを目的に来日します。人吉ならではの魅力を探して発信したい」と意気込む。



▲市公式インスタグラムのタイ語と英語での発信もケミガさんが担当

## 人吉市関連施設

カルチャーパレス（下城本町1578番地1）	☎24-3311
スポーツパレス（下城本町1566番地1）	☎22-1688
水道局お客様センター（市役所2階）	☎22-5497
保健センター（市役所横）	☎24-8420
石野公園（赤池原町1425番地1）	☎22-6700
鉄道ミュージアム（中青井町343番地14）	☎23-2000
図書館（下城本町1578番地1）	☎24-3518
くまりば（相良町4番地2）	☎22-5183

## 人の動き 人吉市の住民基本台帳人口

令和6年3月末日現在 ※（）は前月比

総数	29,824人（-311人）
男	13,867人（-193人）
女	15,957人（-118人）
世帯数	15,131世帯（-106世帯）



## ふるさと納税

寄付件数と寄付額  
令和6年3月  
664件  
1,489万2千円

## 人吉市のマイナンバーカード保有率

74.7%  
（令和6年3月末）  
（総務省発表）

申請・受け取りはお早めに！



## 5月の納税

納期限 5月31日（金）

- 固定資産税（第1期）
- 軽自動車税（種別割）（全期）

問 市税務課収納係（内線1055）

## 祝日などのごみ収集

5/3（金）	5/6（月）	ごみ分別アプリ
×	燃えるごみだけ	

5月6日は月曜が収集日の地区だけ収集します。クリーンプラザへの持ち込みはできません。

問 市環境課廃棄物対策係（内線2072）

- 04 ありがとう！ S L 人吉
- 06 令和6年度 市の予算
- 08 令和6年度 人吉市新規採用職員紹介
- 12 令和5年度 ひとよし未来カフェ実績報告
- 総合型地域スポーツクラブ
- 13 『カルヴァーリオ・ラッソ人吉』会員募集中！
- 14 これであなたも"健康長寿"
- 16 令和6年度 校区公民館（コミセン）成人講座・子ども講座 受講生募集
- 34 みんなで避難行動を確認する日

## 連載

- 03 お人よし
- 09 令和2年7月豪雨からの復旧・復興状況
- 10 話題をおって
- 19 情報ひろば・保健センターだより
- 28 地域おこし協力隊通信  
元気モリモリ ランニングクラブ **NEW!**
- 29 ようこそとしょかんへ！  
子育て通信
- 30 ひとよしのお仕事file  
地域防災官の命を守る話 **隔月**
- 31 市長日記  
hitoyoshigram  
川畑式 脳いきいきパズル
- 32 各種相談ガイド  
ひとよしの情報発信
- 33 行事カレンダー  
編集後記

人吉市役所 ☎22-2111（代表）  
住所 〒868-8601 人吉市西間下町7番地1  
開庁時間 午前8時30分～午後5時15分  
開庁日 月～金曜（祝日を除く）  
ホームページ <https://www.city.hitoyoshi.lg.jp/>



市ホームページ



窓口の混雑状況